

SENCOR®

SDC 4800



Manual de utilizare

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Használati útmutató

Instrukcja obsługi

CEAS DEȘTEPTĂTOR DIGITAL CU
TERMOMETRU

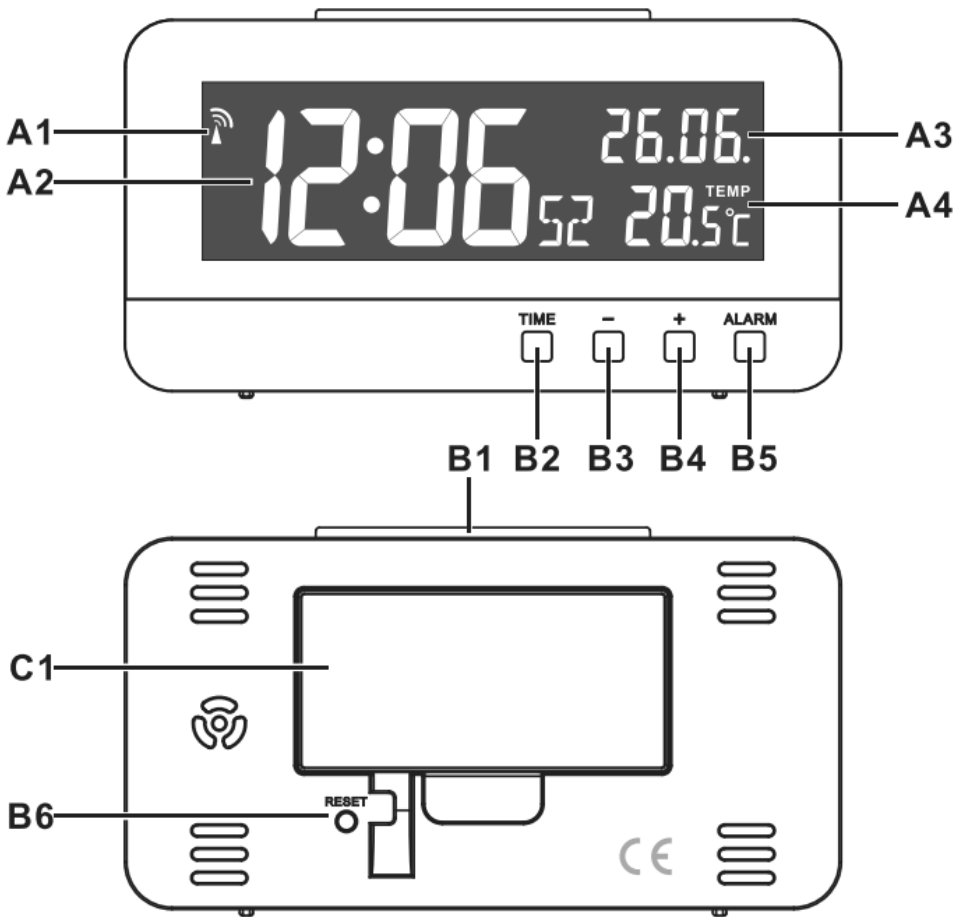
HODINY S DIGITÁLNI HODINY S
BUDIKEM
A TEPLOMÉREM

HODINI DIGITALE PENTRU
CALCULATOR
A TEPLOMEROM

DIGITÁLIS ÓRA ÉBRESZTŐVEL
ÉS HŐMÉRŐVEL

ZEGAR CYFROWY Z BUDZIKIEM
I TERMOMETRU

EN CZ SK HU PL



Partea A - LCD

- A1: Icoana Radio Control
- A2: Ora
- A3: Data
- A4: Temperatura

Partea B - Butonul

- B1: Butonul "SNOOZE/DIMMER"
- B2: Butonul "TIME"
- B3: Butonul "-"
- B4: Butonul "+"
- B5: Butonul "ALARMĂ"
- B6: Butonul "RESET"

Partea C - Structura

- C1: Capacul fișei adaptorului

Timp

- Afișaj orar 12/24 ore selectabil
- Funcția de alarmă zilnică Snooze
- Calendar perpetuu până în anul 2099
- Ziua săptămânii în 8 limbi selectabile de către utilizator




Temperatura




- Intervalul măsurabil la interior: -9,9 °C -+50 °C
- Măsurători °C / °F selectabile de către utilizator

1. Deschideți capacul (C1)
2. Conectați cablul de alimentare la priza de perete
3. Înlocuiți capacul, așezați unitatea pe o suprafață plană; unitatea este gata de utilizare.

Timp controlat de radio

- După pornirea unității, ceasul începe automat să scaneze semnalul de timp DCF. Pictograma de control radio "y*" (A1) clipește pe ecranul LCD.

 (A1) clipește, Indicarea acum este primirea Semnal DCF	 (A1) se aprinde, indicând semnalul primit cu succes	 (A1) dispare, Indicând recepția semnalului a eșuat
--	---	--

- Ceasul s-a sincronizat automat cu semnalul radio DCF în fiecare zi la ora 2.00 am și 3.00 am pentru a menține o evidență exactă a timpului. Dacă sincronizarea cu semnalul radio DCF nu reușește,  de pe LCD dispare, iar ceasul încearcă apoi să se sincronizeze cu semnalul radio DCF la ora 4.00 am și 5 am.
- Ceasul poate fi setat să scaneze manual semnalul radio ținând apăsată butoanele "-" (B3) timp de 3 secunde. Fiecare recepție durează aproximativ câteva minute. În cazul în care recepțiile nu reușesc, scanarea se oprește. ( pe LCD dispare) și se repetă din nou la următoarea oră completă. De exemplu, scanarea a eșuat la ora 8:20 a.m. Se va scana din nou la ora 9:00 a.m.
- Opriti scanarea semnalului radio DCF ținând apăsat butonul "-" (B3) timp de 3 secunde.
-  " se afișează pe ecranul LCD dacă se află în modul de economisire a luminii de zi.

Setare manuală a timpului:

- La afișarea orei, apăsați butonul "TIME" (B2) pentru a selecta pentru a vizualiza :Ora și secunda -+ Ora și ziua săptămânii
- La afișarea orei, țineți apăsat butonul "TIME" (B2) timp de 3 secunde pentru a intra

- în modul de setare a ceasului/calendarului.
- Apăsați butonul "-" (B3) sau "+" (B4) pentru a ajusta setările și apăsați butonul "TIME" (B2) pentru a confirma fiecare setare.

(Menținând apăsat butonul "-" (B3) sau "+" (B4), se poate accelera procesul și se poate ajunge mai repede la valoarea dorită).

- Secvența de setare este prezentată după cum urmează:, format de oră 12/24, fus orar, oră, minut, an, lună, dată, limba zilei săptămânii, C/F.
- Există 8 limbi: engleză, germană, franceză, franceză, spaniolă, italiană, olandeză, franceză, daneză și rusă, pentru ziua săptămânii. Limbile și abrevierile selectate de acestea pentru fiecare zi a săptămânii sunt prezentate în tabelul următor.

Limba	Duminică	Luni	Marți	Miercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă
)Germană,GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
)Engleză,EN	SU	MO	TU	NOI	TH	FR	SA
)Rusă,RU	BC	FIH	BT	CP	IT	FIT	C6
)Danish,DA	SO	MA	TI	PE	LA	FR	LO
)Dutch,NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
)italiană,IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
)Spaniolă,ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
)Franceză,FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Notă:

1. Modul All Setting va ieși automat în aproximativ 15 secunde fără nicio ajustare
2. Pentru fusul orar: Dacă nu recepționați niciun semnal de frecvență RC-DCF, fusul orar trebuie setat la 0. Fusul orar este utilizat în țările care pot recepționa semnalul de frecvență DCF, dar fusul orar este diferit de ora Germaniei (de exemplu GMT+ 1).

Setarea alarmei zilnice:

1. Apăsați butonul "ALARM" (B5) pentru a vizualiza ora alarmei și pentru a activa funcția de alarmă. Pictograma de alarmă "🔔" apare pe afișaj:
2. Când vizualizați ora de alarmă, țineți apăsat butonul "ALARM" (B5) timp de 3 secunde pentru a intra în setarea orei de alarmă. Apăsați butonul "-" (B3) sau "+" (B4) pentru a regla ora alarmei. Apăsați butonul "ALARM" (B5) pentru a confirma setarea.
3. Atunci când se declanșează alarma, cu excepția butonului "SNOOZE", apăsați orice buton pentru a opri alarma. În caz contrar, semnalul de alarmă sună timp de aproximativ 2 minute, apoi se oprește automat
4. Apăsați butonul "SNOOZE" (B1) atunci când se declanșează alarma. Alarma așteaptă timp de aproximativ 5 minute, apoi se activează din nou. "🔔" clipește pe ecranul LCD în timpul perioadei de amânare. Funcția snooze poate fi activată de maximum 7 ori.

- Dacă temperatura este în afara intervalului măsurabil, pe ecranul LCD va fi afișat LL.L (dincolo de temperatura minimă) sau HH.H (dincolo de temperatura maximă).

- Țineți apăsat butonul "DIMMER" (B1) timp de 3 secunde pentru a selecta un afișaj mai luminos sau mai întunecat sau pentru a opri iluminarea de fundal.

Bateriile CR2032 sunt de rezervă, vă rugăm să înlocuiți bateriile după o utilizare de rezervă de lungă durată.

NOTĂ IMPORTANTĂ

- Această unitate principală este destinată a fi utilizată numai în interior.
- Nu supuneți aparatul la o forță excesivă sau la șocuri.
- Nu expuneți aparatul la temperaturi extreme, la lumina directă a soarelui, la praf sau la un mediu umed.
- Nu se scufundă în apă.
- Evitați contactul cu orice material coroziv.
- Nu aruncați această unitate în foc, deoarece poate exploda.
- Priza trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu deschideți carcasa interioară din spate și nu manipulați nicio componentă a acestei unități.
- Vă rugăm să aruncați aparatul sau bateriile uzate într-un mod sigur din punct de vedere ecologic.

Numele sau marca comercială a producătorului, numărul de înregistrare comercială și adresa:	HUA XU ELECTRONICS FACTORY, Nr. 1, Shi Tang Bei Street 2, Shi Jie Town, Orașul Dong Guan, Guang Dong, R.P.China
Identificatorul modelului:	HX018080450150D2E
Tensiune de intrare:	AC230 - 240V
Frecvența de intrare AC:	50Hz
Tensiunea de ieșire:	DC4.5V
Curent de ieșire:	0.15A
Putere de ieșire:	0.68W
Eficiența activă medie:	*49.75%
Consumul de energie fără sarcină:	10.10W

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA MATERIALELOR DE AMBALAJ FOLOSITE

Eliminați materialele de ambalare la un loc public de eliminare a deșeurilor.

ELIMINAREA APARATELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE



Semnificația simbolului de pe produs, accesoriul sau ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Vă rugăm să aruncați acest produs la punctul de colectare aplicabil pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Alternativ, în unele state ale Uniunii Europene sau în alte state europene, puteți returna produsele la vânzătorul cu amănuntul local atunci când cumpărați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea surselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea potențialului impact negativ asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzat ca urmare a lichidării necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să vă adresați autorităților locale sau celui mai apropiat centru de colectare a deșeurilor pentru mai multe detalii. Lichidarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri poate face obiectul unor reglementări naționale pentru amenzi.

Pentru entitățile comerciale din Uniunea Europeană

Dacă doriți să vă debarasați de un dispozitiv electric sau electronic, solicitați informațiile necesare de la vânzător sau furnizor.

Eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene

Dacă doriți să eliminați acest produs, solicitați informațiile necesare despre metoda corectă de eliminare de la departamentele guvernamentale locale sau de la vânzător.

 Produsul îndeplinește cerințele UE.

Prin prezenta, FAST ČR, a.s. declară că echipamentul radio de tip SDC 4800 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.sencor.eu

Modificări ale textului, designului și specificațiilor tehnice pot apărea fără o notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a face aceste modificări.

Versiunea originală este în limba cehă.

Adresa producătorului: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Ríčany CZ-251 01.

SENCOR®

Condiții de garanție

Cardul de garanție nu face parte din ambalajul dispozitivului.

Acest produs este garantat pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziționării către utilizatorul final. Garanția este limitată

10 f0ll0Wing C0ndi li0nS. Warrünh iS Geler roșu pe lg l0l CUSfotTier go0ds Using f0r ComiTlon d0iTleSliC Use. The cererea de service poate fi depusă fie la magazinul dealerului de unde a fost cumpărat produsul, fie la un

magazin de tip below menționat.

6 Uih DriZ90 S9FVi c9 Sh0 pS. Th9 enÖ- US9F iS 0Öli gü f90 IO Se t Up ü Cla im im m90i6f9fÇ Wh 9n fh 9 Ö9 f9CfS ü p p9ü r9Ö ÖU f numai UNI la sfârșitul perioadei de mandat. Utilizatorul final este obligat să coopereze pentru a certifica defectele invocate. Numai

C0rrJpleteÖ anÖ Cleün (üCC0rÖi ng to hggieniC Stan ÖardS) proÖUCI va fi aCCepletat. In CaSe Oh eligibil Warrünlg Clüi STI the Warrünlg periÖü va fi prÖlongeÖ de perioÖ de la Öale Oh Clüi STI cerere de factură de cerere de Öale Oh Clüi STI lui düte de tüking ÖVer

producția de către utilizatorul final sau data la care utilizatorul final este obligat să o predea. Pentru a obține serviciul în conformitate cu acest

Warrünt Ç, 9nd-US9r iS Obli üI9d ID C9r lfiI lufi ClaitTI Wilh dUli C0TiTipl9f9ü T0lIDWi n d0ClJ iTleniS: r9C9ipl, Cer tificaf9 Di WaFrün tg, Cerfi fiCa le de i nsfa lfafion.

Această garanție este nulă în special dacă se aplică după cum urmează:

- Defecte care au fost puse în vânzare.
- Uzura sau deteriorarea cauzată de utilizarea obișnuită.
- Produsul a fost deteriorat în urma unei instalări neprofesioniste sau greșite, a unei utilizări contrare instrucțiunilor aplicabile.

iTlanUal, Folosit în Confrün g fa leg al enaCtiTlenf și CoiTI0n proces de Utilizare sau Utilizat pentru o de pUrP0Se a ei Wh!Ch a fost conceput pentru.

- Th9 p r0 ÖUcl WaS Öüma\$9d Ö/ U ri cü r9Ö-V0F Dr in SU f fCi9nl f Jüin I9 n ü nC9.
- ThB p r0 ÖUOI Was ÖümagBÖ Öq Öirf, a0ciÖ9nl DI IO rc9 m 6jBUR9 (n a lUFü l d iSüS19 r li rB, ü nÖ fFD0 Ö).
- D9f9CfS On fUnCliOnaliti CaUS9d bW IOW ÖUaliti Of Signal, 9I9CtrÖiTlagn9iic f9lÖ inl9f9 9nC9 9IC.
- Produsul a fost deteriorat mecanicalg (de exemplu, buton rupt, hol).
- Damag9 Cü US9Ö bg US9 de UnsUlilabl9 iTI9Öia, fill ings, 9Xp9ndübl9 SIJp l i9s (ball9ries) Or b/ UnSUitübl9 W0r king condilioni, d e exemplu, temperaturi ridicate, umiditate ridicată, cutremure).
- Repür m0difCü!!0n sau alte füilUre aCfi0n l0 pr0dUCf de către lI na Uih0riZed persoană.
- Utilizatorul final nu poate dovedi suficient de bine că are dreptul la despăgubire (numele și locul de achiziție).
- Da l6 Dn \$rBS9nlBÖ ÖDCU m9 n iS Öi ffBFS frDm Öala 0n pF0ÖU dls.
- Cazurile în care produsul revendicat nu poate fi identificat conform documentelor prezentate (de exemplu, numărul de serie sau semnul de garanție a fost deteriorat).

Centre de service autorizate

Vizitați WWW.SenCor.coiTI pentru informații detaliate despre toate centrele de servicii oferite.

RO - 7